

ՄԷՋԱՄՈՒԱԽՊԱՐ

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA - I - AHBAR
Grand'Rue de Pera, Tcxim 65

Համբարսու ի/ի սեճու եսևի ԶԱՐԵԿՆՊԻՀ ՎԵ ԶՈՒՐԱՍ ԻՐԹԷՈՒ
կիրևերի նեշր օրումու:

مجموعه اخبار
بک اوغلی تقسیم جلدی نمره 70

ՀԱՅԵԹԱՄԱՐԶԸՆ ԱՊՕՆԵ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ. = Իսթանպուլ իշին սենեկի 60 դրուշ, = 6 այլըրը 35. = Թաշրա իշին սենեկի 85. = 6 այլըրը 45 դշ. տուր: = Բաթմա իշին սենեկի 15 կրևի, ք նիւսի 60 բարա աղը: = ԻՆՆԱԹ ՇԱՐԹԼԱՐԸ. = 1/ին ծի սահիֆեի պէնէր սըրասը 5, 2/ին ծի 3/ին ծի սահիֆեի պէնէր սըրասը 3, ՎԵ 4/ին ծի սահիֆեի պէնէր սըրասը 1 դրուշ տուր: = Զօդ տէֆա տէրճ խորէնէք իշանաթ իշին այրճա բաղարը օրումու: = Նիւսի 30 բարա աղը:

Ղաղէթանա միւթէալիդ խուսուսաթ իշին ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օրումու: = Իսթանպուլ Պէթլիւնաա ճաաաթէք քշպիթէն Ն. 65:

ԲԱԶԱՐ ԿԻՆԵՔԻ ԶԻՅՆԵԹ

ԲԻՍԿՕՐՕՍ ԲԵՍԻ ԹԱԳՏԻՍԻ

Բազար կինեք, հալա եաղմուր-
լու վէ չիտտէթի օրմաղմա բաղմէն,
բէք էրքէնտէն Ս. Աստուածածին Ա.
թուանսա քիլիսէսինէ, էրքէք գա-
աղն էհալի կէլմէնէ պաշլաեարագ,
ազ վաղըթուա խընճալմնճ աօրմուշ
օրմաղմա պաղըրըսա, հալա միւ-
սաաաթի օլտուղու հալտէ, մեղքիւր
քիլիսէ կէլմէնէք էհալի իսթիապ
իտէմէնէք իտի:

Շէհրիմիլտէ բէք նաաիրէն վու-
գու պուլան բիագօրս րէսմը թաղ-
աիսի աիգաթ վէ մէրազը ճալիպ
պիւր զիլնէթի ռուհանիէ օրմաղմա,
պուլու, ճէմաթըմըղաան հէր քէսին
կէօրմէյի աղըս. իթմէս թաղի օ-
լուպ, էրմէնի միլէթի աղալարըմը պի-
լէ, եպիսկոպոսարընըն բէսմը թաղ-
աիսի անճագ կաթիղիկաղըք քիւր-
սիլէրի պուլուան մահէլլէրտէ վաղը
օլտուղուան, պուրաաա պու զիլնէ-
թի կէօրմէսիքէրի ճիհէթլէ, հէր
նէ վաղըթ պիլգտէ եպիսկոպոս րէսմը
թագաիսի վուգու պուլուիսէ, չօղ-
լար հաղըր օլտուղըրը կիպի, բաղար
կինեք տաիս քէստիլէրտէն պաղը
միւհիլ էրէմըղաթ կէօրիւմիւշ տիւր:

Լաքին պու զիլնէթի չիթապան
օլան պաղըրա քիմէլէր՝ Լնգարէյի,
Դալսէրէյի վէ Մըրըր միլէթտաշ
վէ մէղհէպաաղըրըղ օլուպ, չէհ-
րիմիլտէ միւթէմէքքին պուլուան
պիլաաը մէղքիւրէ միւթէպէրան վէ
էսնաթըյա ֆաթիլէալը՝ մահլա
մէմէքէթլէրինի սէվիլի Մէրիսաա-
լարընըն եպիսկոպոս րէսմը թագաի-
սինտէ հաղըր պուլուանաղ իւզըն,
ֆէվճ ֆէվճ Ս. Աստուածածին քի-
լիսէսինէ կէլմէնէ պիւր վաղիքէ աաա
իթմիլլէր տիւր:

Սաաթ 3 1(2 րաաալէրինտէ հէյ-
եթի ռուհանիէ, Կ-Բաթրիք րիւթպ.
էմմանուէլէան Պօղս էֆ. հաղըթլէ-
րիլլէ Վէքիլ միւհիլէրէյի Արհ.
ԱւաթիսԱրք. Արիիարեան վէ Սէլանիք
վէ Մանաթըր Պուլար-գաթօլէք
սէրըիագօրս. հիւրմէ Էրիֆանու էֆ.
իլէ իւշ եպիսկոպոսացու ռուհանիլէր՝
եանի Էնգարէ, Մըրըր վէ Դալսէրիէ
մէրիսաալարը կըմէս Ղաղարուան,
Պօղս Սապաղըան վէ Մաաթէոս
Սիւլէան Գերապալմալար վէ Գեր.
Դօլուեան Պեարու վէ ճիլմէնէան
Սահակ Դերապալմալար, Ս. Փրիկի,
Ս. Յովհան Ոսկերեան, Ս. Յակոբ վէ
Բանկաթիլտէ Ա. Յուլթիւն քիլիսէ-
լէրի Մեծ-թուրլուգապէալէրի Գեր.
Արիիան Սաթիան, Պաղըն Նիկո.
Հալա, Դարակէօլէան Հ. Մաաթէոս

Ի. Վ. լէր իլէ Գալէմբարեան Հ. Գրի-
գորիս Վ. վէ տահա բէք չօղ միւ-
թէհալիգանը րէհապիլտէն, էղճմէլ
Գեր. Գէրըք Ի. Վ. Թէրզիպաշեան,
Անտոն Ի. Վ. Մարտիրոսեան վէ սա.
յիլլէրտէն վէ պաղը մաարուք գըպ-
լապիտ վէ գալիլլէրտէն միւրէքքէպ
օլտուղու հալտէ, «Հրապաաա» շա-
րակաղըյա քիլիսէին սօղագ գա-
րուսուսաա իշէրի կիլիլմիւշ տիւր:

Կ-Բաթրիք րիւթպ. էֆ. հաղըթլէ-
լէրի՝ զաեթ միւղէյի վէ կիլիսէ-
պահա պիւր Էրպիլէր ռուհանիէ կի-
լիսիլ օլտուղու կիպի, Վէքիլ միւհ-
իլէրէյիլլէ հիւրմէ Էրիֆանու էֆ. վէ
տիլլէր րէհապիլտէ տաիս գըլմէթաա
րուհանի Էրպիլլէր կիլիլմիւշ տիւր:

Արարուպապէալիք. վաղիքիսինի՝
Գեր. Յովհան Ս. Վ. Ռօքոսեան իլիֆա
իտիպ, Գեր. Հմայիսի Վ. Նարկիլ-
ճեան տաիս Արարուպապէա մուա-
վիլիլիլիլի իճրա իլլէմիւշ տիւր:

Էճնէպի գաթօլէք րէհապիլտէ մի-
եանընտա՝ Յիսուսեան թարիգաթի
միւհիլէրէյիլլէրին Տէրիսաաթլէ վէ
վիլլաթլէ Շահանէաէք չիւպէլէրի
րէիսի հիւրմէլլէր Ռէր Անտոն, Գիլ-
տանի բաթրիլի վէքիլի հիւրմէ Խու-
րի Դրիպ էֆ. վէ սաիւր պաղը րէ-
հապիլտէ միւհիլէրէյի, վէ ալամ
միլեանընտա՝ Շուրաի տէվլէթ աղա-
սընտան Անտոն էֆ. Գէօքէան, Մի-
քայլէ էֆ. Կիլլապեան, Յովհաննէս
էֆ. Գարապեան, Յովհան էֆ. Փի-
լիպաոսեան, Զապիլէ նէպըրէթի
թէրճէմանը Ապու իւլ Բէրիմպէյ, Գէ-
նէրիքէան Պետրու էֆ., Դաապեան
Վիլլէն էֆ. (էճղաճը), Դաապեան
Վիլլէն էֆ. (թիւճաճը), Շէրպէլճէան
Պօղս էֆ., վէ տահա սաիւր գէվաթ
կէօրիւմիւշ տիւր:

Շալեանը թիւքբար տըր քի, մէղ-
քիւր րէսմը թագաիստէ, Կ-Բաթրիք
էֆ. հաղըթլէրինի րէֆագաթընտա՝
հիւ օրմաղա Էրի եպիսկոպոս պուլու-
մաաը լաղըմօլուպ, մէվլէն պուրաեան
էն եաղըն օլան Պուլուս մէրիսաաաը
Արհ. Յարութիւն Եպիսկ. ճամճեանըն
վիլլուտի մէմուլ իլլէն, միւհիլէյի
կէլլէմէթիլիլտէն, միւսաֆիլլէրէյի չէհ-
րիմիլտէ պուլուան Սէլանիք-Մա.
նաաթըր Պուլար-գաթօլէք սէրիւ-
գօրսու տալլէթ իտիլմիւշ տիւր:

Գուտաաը չէրիֆի թագաիս պու-
եուրան Կ-Բաթրիք էֆ. հաղըթլէ-
լէր՝ «Օրհնէալ թագաաթըլթիլլէր» տան
էվլէլ քէնտի քիւրիլի մալաաաընտ
օթուրուպ, պիւր միւտտէթ, սաղընտա
Արհ. Աւաթիս Արք. Արիիարեան վէ
սօղընտա միւհիլէյի Պուլար-գաթօ-
լիք սէրիւգօրսը Էրիֆանու էֆ. օ-
թուրմուշաա տըր:

Պաաէհու Արարուպապէա թարա-

ֆընտան ռուհանի վէ ճիւմանի, հէր
սընըք վէքիլլէր, շահիտ մագաթմաա
չաղըրըպ, ռուհանիլլէր՝ Էլլէրինտէ
քէնտի վաղիքիլլէրինէ տիւտ ալէա-
մէթլէրի թուլմուշ օլարագ, չիֆթ
չիֆթ կէլլէրէք, Կ-Բաթրիք էֆ. իլլէր
էլլէրինի Էօրմիւլլէր, վէ Դաաաա սիլ
չէօրմիւլլէր տիւր Հէր պիւր տէֆա Ա-
րարուպապէա՝ «Հրամայեցէք» տէսի-
կինտէ, գալիլլէր տէս՝ Սուրբ Աստուած
տաաաըն օգուսուշաա տըր Պուլար-
տան սօնրա բիագօրս օլաճագլար՝
խաաալիլլէր թաղի օլուան վալ-
գապիլլէրին րէհապիլլիլլէ, Կաթու-
վիկալուգ քիւրիսի Տօնիւնէ կէլլէ-
լէրիլլէ, «Կուշա մ» սիլիլ իճրա գըլլէ-
միւշ տըր: Պա սըրաաա իւշ Էպիսկոպոս
օլաճագլար՝ Գիլիլլէնէ իլիֆա իլթ.
տիլլէրի խըմմէթլէն վէ իլթ ու մա-
լիւմաթ ռուհանիլլէրինի տէրէճէ-
սինէ վէ իլթագաաթլէր տիլիլլէրինէ
տաիւր պիւր թագաթ միւտալլէր իրաա օ.
լուաապ, անիլլէր թարաֆընտան տաիս
լաղըմ կէլլէն ճէվապըր վէքիլլէրէ-
աէն սօնրա, «Կին.քիւ.էլլէրի իլթա իւ-
տիլլիլլէ, վէ «Կիւրալ Էթի Տէաթթա»
նիտաաըլա, ալիլլէր պիւր գըսմը իսի-
թաթ պուլմուշ տուր:

Մուսիլաաըն Դաաաաը չէրիֆի
տէվաթ օլուաապ, Դիւրք վաղըթընտա,
Կ-Բաթրիք էֆ., իլթ թարաֆընտա
Արհ. Արիիարեան Արք. իլթ Էրիֆա-
նու էֆ. օլարագ, Սեղանըն Տօնիւնտէ
օթուրուպ, Չեռնագրուլթիւն ալիլլէրինէ
պաղընմիւշ տըր:

Պա ալիլլէր մալսուս շարակաղըր
վէ Դիւրքըր օլուաապ, Կ-Բաթրիլի
միւշաթիլլէր իսէ, ուղըն տուալարը
թանէ թանէ վէ անալըրը պիւր սու-
րէթտէ գրաաթ իլթաթընտ սօնրա,
Աւաթիս Արք. Էպիսկոպոս իլթ Էրիֆա-
նու էֆ. Էլլէրինի հէր պիւր եպիսկո-
պոսըն պաղը իւղէրինէ գօլտուգլարը
հալտէ, Կաթուլիկոս հաղըթլէրի՝ միւ-
մալիլլէրիւն պաղըրը թէրէսիլի
վէ սաղ Էլլէրի բարմաղըն Միւռն
իլթ թագաթիս իլլէմիւշ տիւր:

Իշաալ ալիլլէր Էսնաաընտա Արհ. Ար-
իիարեան Արք. Էէնի մէրիսաաալարըն
բաթրիլլէր Կիւր Կիւրաղըն օգուսուղու
կիպի, անիլլէր տէ «Ուտաաթիլլէրինի
օգուսուղըր, վէ պաաէհու Կ-Բաթր.
րիլլէ էֆ. հաղըթլէրի՝ հէր պիւր Է-
պիսկոպոս՝ եպիսկոպոսըք գաաա-
ղանը, շաթալ թագը, Էրիլլէր, ի-
միֆորոնը վէ խաղըն՝ աաալար իլթ
վէրմէքլէ, Կիւլամ վէ Չեռնագրուլթիւն
մէրաթիսի պուսուրէթլէ իլթաթալու-
մուշ տուր:

Մուսիլաաըն Կ-Բաթրիք էֆ. իլթ
Արիիարեան վէ Էրիֆանու սէրիսգօ-
բալար՝ Էէնի եպիսկոպոսըր իլթ գու-
ճագլաաղըրը կիպի, տիլլէր վալ-

գապիտլէր իլթ սաթիաաղըր, գալի-
լէր վէ շահիտիք վաղիքիլլէրին իլիֆա ի-
տէն ճիւմանիլլէր տաիս սըրա իլթ կէ-
լիպ, միւսալիլլէրիւն Էլլէրինի Էօր-
միւլլէր վէ օրհնութիւնալարըն ալլը-
լար տըր:

Պուստան սօնրա, իւշ Էէնի բիագօ-
լարըն իլթիլլէրըպ, Կ-Բաթրիք
րիւթպ. Էմմանուէլլէրին էֆ. հաղըթլէ-
լէրի Դաաաաը չէրիֆին թագաթիլլէրինէ
տէվաթիլլէր, սաաթ 7 1(2 րաաաթ-
էրինտէ Դաաաաը չէրիֆին իլթա-
միլտա, ալալ վէ թէղաաթիլլէր իլթ ռու-
հանիէ իլթ, Կաթուլիկոսաաըն պիւ-
եիւք սաղընտա չըղըրմիւշ տըր:

Մէղքիւր սաղընտա Բաթրիքիլլէրինէ
գաթու քէհաաը Շէհրեան Յովհան Էֆ. Է-
նի բիագօրսալարըն մէրիսաաաղը ֆէրմանը-
նը օգուսուպ, իլթաթընտ, Կ-Բաթրիլի
միւշաթիլլէր՝ թէղաաթիլլէր Էօր ու իլպա-
լը հաղըթլէր Բաթրիլլէրին տուաաընտ սաղ
թիւքբար իլթաթլէ, հաղըր, իւշ տէֆա
աաթիլլէր օլմուշաա տըր:

Մուսիլաաըն Էնգարէ Թեմի միւթէ-
հալաաը րէհապիլլէրին Գիւր. Յովհան
Վ. Պաապաանտա՝ գիլլաթ սաթլէրին տէրճ
իլթաթիլլէր իւլթ օլմուսիլլէր իրաա իլթ-
մէքլէ, Կ-Բաթրիք էֆ. հաղըթլէրի, ճէ-
վապընտա, պէօլլէր րէսմը թագաթի
իճրա իլթաթլէ մաղհար օլմաթընտա սաղա-
աը ճէնաաը Հաղաա աղըր չիւքրան, վէ
պիւր Էպիլլէր մաղա Էլլաա սաթիլլէր օլ-
մապա, րէսմը վէ վալլաթիլլէր հաղըրը
իւրաղ իլթաթլէրի կիպի, քէստիլլէր տէ,
իւք տէֆա օլարագ եպիսկոպոս թագաթիս
իլթաթլէրինէ Հաղաաթիս իւլթաթընտ իւրաղ
իլթաթլէրինի, վէ գաթէն Հաղաաթիս քէ-
լիլլէր տէ, Հաղը Հաղը մաթաթընտա օլ-
տուղուա իլթաթլէ, վէ Էնի բիագօրսալա-
րըն տէրքեար օլան Էլլիլլէր վէ լիւա-
գաթլարը իւսապընտ, Գիլլաթիլլէր չէրիֆի-
նի թէղիլլէր, վէ Էօնտէլլէրին մուսալլէլ
մէմուրիլլէր, ալիլլէր տէ վէճէլ հիւ-
նի իլթաթլէ, վէ ճէմաթըն հէր տիւրլու ու-
մուրը ռուհանիլլէ վէ սաթիլլէրին րէստա-
նէ իտաթլէ վէ նէղաթլէ իտէմիլլէրինէ է-
մին օլտուղուա տէրմիլլէրին իլթաթլէր տիւր:

Պա սուլթա ճէվապէն, Արհ. Կըմէս
Եպիսկոպոս Ղաղարուան՝ քէնտի վէ րէ-
ֆիլլէրին սաթընտ Էրմէնիլլէր մուսթաաթ
պիւր սուլթա իրաա իլթ, թէրֆի օլտուղուգ-
լարը մէմուրիլլէրին մուսթիլլէր վէ միւշքի-
լէտէ, քէնտի իլթիլլէր վէ լիւապաթլա-
րընտան լիւաթլէ, ճէնաաը Հաղըր մուա-
վէթիլլէր սաթիլլէրին իլթաթլէրին վէսաթլէր
Կ-Բաթրիք էֆ. հաղըթլէրինիլլէրին Էլլաաթլէր
վէ հիւմիլլէրին միւհիլլէր օլուպ, մահա
մէթպուր մուֆաթիլլէրինիլլէր Զաթը հաղը-
թի Բաթրիլլէր իլթ Գիլլաթիլլէրին Էրիֆիլլէր
րուհանիլլէր օլան հաղըթլէր Բաթր հաղ-
րէթլէրի հաղըրընտա շահարը սաաա-
գաթ վէ ուպուսիլլէրին շահաաաաա-
լարը կիպի, Էնաթիլլէր ումուրը տիլիլլէր վէ
սաթիլլէրին տէ հիւանիլլէր ուղընտա Է-
տէն կէլլէրին իճրա իտէճէքլէրին վաա իլլէ-
միւշ, վէ Կ-Բաթրիք էֆ. հաղըթլէրի հաղ-
գընտա թէմէնիլլէրին մալսուսաթլէ պու-
լուանմիւշ տըր:

* Մերենէն զան թրապիզան, Մարտին վէ Հալէպ ձերխասալըգարնա միտիւն ինք ինքնալը իշին, իգիկդա հոնէն Միտը մընքաթ'տը, Ղաե ինքնիսա հոնէն գյուղընտիւն, եշնի եպիսկոպոսար' օ թարիխէ գառար Տէրխաստէթաե գալանագար տրը :

* Էրրորում զեղեղեստիսան՝ մահէլի
քրիստոսիդ լէ սաիր էպիսեօլի միլիտէ հադ-
գրնաւ զստար լազը օլուպ օլմատողընա
տաիր հէնուզ պիր խապէրի ըէսմի ալըն-
մամը տըր :

Լճնարա շէհրէ էմիրն ճէտիտիսինն թայ-
էինի զիյնէթի միշնասիրպէթիլլէ, ալաֆ.
նոյ. Յոսա Շէհրէ էմիրնէթի տաիրէսիննէ
վէրիլլէ զիկաֆէթտէ, Լօրա Սալիպպըրն
բօրի նութէզ իրտտ իտէրէք, հալը հալըրըն
պիլիթիգաճա միւշէթի օշտուղնուռ, պուշ-
նուշպ պիւրպարի առադիլի ուշուլմիսիննէք
զիկաաթէ գարըրըզ օլմամասընտանն աօլադի
մէմուռն օլմազ լազըրմ կէլտիկինի, վէ կէր-
չի սօն վազըրթլարտառ ուֆուզը սիկասիէն-
տէ խաֆիթի պիլի պուշուրթ կէօլլիննիւշ ի-
սէ տէ, բէք չարուզ տալըրտըրընը պէկանն,
վէ Ճէնուպը Աֆրիզա մուհարպէսինէ կէ-
լինճէ, բէք զիկաաթէ պէտալլին (բւսիրմիսթ)
օլմազ քանն սաղընմազ լազըրմ կէլտիկինի
իֆաաթէ իլլէմիշ սիր:

Եկեմք ինչա օրունան: Ծորմբտապլ նաւ
Ինկիլիզ զըրհլըսը՝ Պատըր Սէֆլաւ միւթէ-
վէճճնէն: Բլիմութտան հարէքէթ իթմիշ
տիր:

Բուսիանըն եագընուա Բարխտ, 90 միլ-
եան ֆրանգլըգ հէնի պիր իսթիգրազ ագտ
իսէճէկի ըիվահէթ օյունուհօր:

Թայմս ղաղէթաւորն ղապլինէ, Լի-
Հունկ-Չանկըն վէֆաթը՝ պաշլըճա Բու-
սիահա աօղունուշ տըր, չիւնքի էն զի-
եստէ միւլթէվէֆա՝ Բուսիանըն Ազատի
Շարգաւքի նիհէթէրինին զուվլէտէն
ֆիրէ կէրմէսին չալըմը, վէ Չինին իս-
լաշընա մէտար օլաճազ գամուշաթըն մշ-
գիւլլէքի մէգլիւրէտէ իճրա վէ թաթպի-
գինէ տէ երէն Լի-Հունկ-Չանկ մասին օլ-
մուշ տըր:

Եւեանան սուլարընտա իճրաի թալիմ ի-
տէն պիր Ինչիլիզ զըրըլընտա ճէսիմ պիր
Թօք բաթլանդադ, 1 զապիթ իլէ 6 նէ-
ֆէր թօքնու իլէլէֆ վէ զըրըլընն դո-
մաննարըլա 16 թալիֆա մէճուււս օլմուլար
տըր :

ՄԼՆՏԲ. Ամերիկացիներն թեքության էկալե-
թիման պրկ կազ գոհեւոր քեչի օլունուպ,
պոտտան շիտիլեէ գառար ապա կէօրիւ-
լիտիք միգաորաա կազ չըգարլլիւրօր:
Կրէնէ 200, 000 թէնէթէ կազ: Կարլ օլ-
մազտա իմիչ:

Խարժեհի նշգարեթի զաշնի մախուսս
 միւտիրի ետուոփ պէշէ պաշէա, Ետրաի
 աշվէթ պիտաեթ մահքմէսի ազապը-
 տան Յէհիմ պէշն ուշէա էվէշի, Պէշոյլ-
 միւթէնարրըֆըղը սէր թապպիյի Մահմու-
 ճէլպաշտոնի բաշառն Ռումլի պէշիք պէշ-
 լիկի բանէա, Մուհամմայթի ումումէի
 մալիէ թէշտիւնաթ շիւպէտի միւտիրի Բա-
 սիւն վէ Թրապիլզոն Տէֆթէրխանէ մէմուրը
 Հաճի Լուլֆուլլահ էֆէլէր իլէ Պէշրու-
 միւթէպէրանընասան Նասրի Հահաթ պէշէ
 աշէա սանիսի րիւթպէլէրի թէվճիհ. Եճէ-
 մէն վիլահէթի մէշարթի միւտիրիէթի լիւթ-
 աշէա ուշէա սըրնըֆ ոսանիլլէ կըղզուտ վի-
 րանէթի մէշարթի միւտիրի Մէհմեմ պէշէ,
 Էրզրում վիլահէթի մէշարթի միւտիրիէթի
 Եճմէն վիլահէթի մէշարթի միւտիրի Վէշպի
 էֆէ. Եւ թէֆլիզ. Թըքաննէ տիվանը Հարպը
 Կալաթիսի լիւիսի ֆէրիզ Մէհմեմ Սաիա
 բաշառն Կիւնի Օսմանի ճիշանը, Խարժեհի
 նշգարեթի զաշնի մախուսսը միւտիրի
 ետուոփ պէշէ աշմուս Լիխաշպի միւտաշ-
 եապը ինան .

* Իդիտո ոսանձաբերտան կէշվէ գաղա-
 սը Էշրանֆընտտան Հասի Աթա բաշահան միրի
 մլբանլըզ բիւթլտիսի թէվէիւհ : Սաման Բէ-
 ժի ֆապրիգասընըն տիւնքթօրու Մ . Լու-
 դաս իւլ Սիվլատտա Սինկէր տիքլը մաքի-
 նասը ֆապրիգադընլըն վէքիլը Տիգրան էֆ-
 թապրանտան Յիւնահա Մէճ . Մաղրիֆուհ
 թիւնձաբը միւթէպրէսինտէն կարապիտ
 էֆ . Քիրէմիանտան իւլ քիաղըտ թիւնձա-
 բը Մ . Մագսիսիլլէնէ հիւնձիւ Օսմանի,
 Պրուտա իւլք թալիֆուանսինտէն շահա-
 տէթէանմէ իւլէ չըզան Էլմանտա Միհրան
 էֆ . Ինէ Սանդիսի միտուհիաբը ինտան պուշ-
 բուլմուշ տուր :

Բարին Սամաշը սէֆիրի Միւսիր պէյ՝
կէէճէք ճումաա կիւնը Բարիսէ միւ-
թէլէճճհիէն Տէրիսաաթտէն հարեքէթ ի-
սէէէք տիր:

—Պրանտա սէֆարէթի մատահանակը դարը Մ. Պարսիք, բազար իրմէսի կիւնի, սէֆարէթին պաշ թէրէմանը Մ. Բուէ իւէ պիրլիքտէ, Պապ Ալիիւն աղիւն թէրէք, Պէլուսթա Ֆրանսիզ ըքթէպի թըրպիէսիտէ ինրա իտիւէնէք օշան իմ թիւանլարտա Օսմանլը մուրախլատալարընը, չըգան սէնէ կիսի հազըր պուլուն մալալըր իշին, Ֆրանսա հիւքիւմէթի թաւաքիքնտան իտրիմէի հազըրը թէվֆիք բաւա հազըրէթէրլուն պիւ տառէթիւնաթի իթա իլլէմիշ տիր: Բաշաի պուլաքիլէն՝ տալէթի վազըպըր դապուլ իթաիկիւնտէն, դէկտ. 10տա պաշախտածադ օշան պու իմթիւնալարտա պուլունածադ Օսմանլը մուրախլատալարըր հազըրտա թաշիւնի իտրիւնէքլէթ տիր:

—Մ. Պարոնի, կէշէն կիւն, պաշ Թէր-
ճէման իւէ պիւրլէքտէ, սասորաղաւ վէքի-
ւի վէ ապիւնէ նաղըը Սպտ իւր Բանման
բաշա հաղթիւթիւթիւնի զիւնաթիւ Թիմուր իտէ
նի, միւշալիւթիւթիւ պուշամաղըղիտան,
գարնիւթը պարամըրը արը:

—Մալիէ հազարըր Քէշատ լաշալ վէ Մա-
լիէտէ միւթէշէքքիւ ինթիհանճաթըր աս-
քէրիէ գօրիաթիըր ինթի Րաթֆ լաշալ հա-
զարաթըր՝ կէշէն ստապէ մապէշնի շիւմա-
հուսա ազլիթիթլէ, ստաթի՝ Զա գատարը օ-
ղատա ազլաթըրաթ տըր:

—Օտմ. պանդապոնըն Լճադա շիւպէսի
միւտորի օլուպ, պիր զէմանտան պէրու
շէհրմիլդտէ պոլուռնան Մ. Պարրի զէ զէվ-
ճէսի՝ կէշէն իլիւն Շարզ Սիւրաթ գամարոյ-
լա շէհրմիլդտէն հարէքէթ իմմիլէր տոր:

—Բարիտա՛ն ալընա՛ն պի՛ր թէ՛է կրա՛ֆա
կէօրէ, Բարի՛ր Օսմ. սե՛ֆարէթի մաղաճաթ-
կիւղաբը Նապի պէ՛յ Բէիւի ճիւմա՛շուր Մ.
Լուսէ իւլ խարճճիւ շաղրը՛ր Մ. Տէլգատէ-
ի ղէ տիւրի՛ն պաղը վիւքէլա՛սը ղիւսարէթ
իթմի՛շ տիւր:

—Երդրու՞մ վալիի ճէտիտի Նազըմ պէյ
հազրէթլէրինին մէմուրիւնէթինի միւթէ-

—Սատարազամ մութ լինեցաւ իւր-
ֆաթի բաշտման ճէնազէ ալալը ճուռն իւ-
թէտի կիւսիւ մութանթման սուրբթտէ ին-
քա խտիլիդ, մէսարիֆի թէճհիզիէ վէ աէֆ-
րիւնէսի ինալինէն Ծանաթէտէն թէալիկէ
պուստիզմուշ տուր։ Այսպը միգ թիւրյոտ
վիւքէլա վէ րիճալտան բէք չօզ զէվաթ
հաղըը պուստիմուշլար ուրը։ Ծէնազէ է-
նուպէ նազլ ինէ, Միհրիշան վալլտէ Սուշ-
քան իմարէթ ինէն պազլէսիտտէ տէֆն ի-
տլալմիշ տիր։ Պու միւննապիթլէլէ ֆուզ-
րանն սատաղ ալար թէվլի գլշմնիւշ տիր։

Սաաթը միւթէվէֆա՝ 1828 տէ Սէլէդ
նահիւնէն ինչոյն Լէքէ քեօյիւնաւ արհնահա
կէլէֆիւն օլուպ, 15 հալլըմաա աւէվէթ տէ
մուրիւնէթինէ կիրէրէք, թէարթճէն իլէրլէ
վիլ, Լէք չօգ էնլէրէն մէմուր, գալլազամ,
միւթէվէմաթըթի վէ վալի սըֆալթըլա կէ օն-
տէրլէպ, հէր կիթաիլի մահէլէրտէ, Լգ-
ճիւնլէ Այարն վէ Սիվաս վիսաէթլէրնաւ
ուսուրը նաֆիւսա, թիճաթէթճէ Լէք չօգ
աաթը միւֆիսա իւրա իլլէֆիլ տիր: 1886-
87 տէնէլէրնաւ Տաիլիլէ նէղարէթինէ
թալիլն պուլլուլարազ, 6 տէնէ պու մէ-
մուրիւնէթի վէ պիր միւսաաթ տէ վէքուս-
թիւն Շուրալ տէվէթլէր րիսաէթլէրն իյֆա
իլլէֆիլ տիր: 1895 նոյսիլիլէրնաւ մազամը
Սաաթնթէվէ կէլէրէք, վէֆաթը գէմալլա
դաաթը, տալիսա թէվէճճիւսաթը հազըթի
հաալլահիւն նաիլ օլաթազ, պու մազամը
էնլիլ էօնաւսինաւ գալմըլ տըր: Միւթէ-
վէֆա՝ 1893 տէնէր հիճըրէսինաւ րիւթպէր
վէ գալլաթիլ թէթքիլ պուլլուլուլ իտի:
Բեաաֆէի Սաաթըն հիլանլալընըն, վէ է-
նպի տէվէթլէրի նիլանլալընըն պիրիւնի
օլմիւթէլէրնի իւրազ իթմիլ իալի:

—Այլաթիբա, Սըրպիա վէ Եռնան ուն-
իբերէրկյէ Իրան վէ Ամէրիգա մասլահաթի-
իւղարարը՝ բազար իրթէնի կիւնիւ Պա-
զը Ալիէէ կիտէրէք, խարիճի՛ն նազըրը
նազընթէրկյէ միւլազաթ իթմիշլէր տիր:

— Բապար իրիծէսի կէսնու Խթալիւս գը-
նալընըն ետլմի վէլառէթինէ թէսսորիւֆ
Խթաիկի ճիհէթլէ, սապահլահըն սէֆա-
ւէթխանէ քլիլտէսինտէ, սէֆարէթ վէ գոն-

դալածօխտանք մէտնուաբար հաղորդ օլտուգ -
աբը հալտէ ալլնիլ րուհանի, վէ պատէհու
էէֆարէթ իսանէտէ րէտը գապոււ իծրա ի -
որիւմիշ տըր: Էօլէհիէն տախի Օտմ. գարա -
ուօլ մէֆնէտնտնտէն 21 բարէ թօք մեթըտը -
ըն կիպի, Մապէհիլի Հիւմահեռնաան վէ
մապը Սըլտէն տախիլ մէֆարէթ իսանէտէ մէ -
տուրիէն լաղըմշ կէճառէրլէրլէր, րէտի
Մէպրէփաւտ իծրա գըլընմըշ տըր:

—Պա իրաւաւէր սէնիւի, Սըէրտ սըրբիւս
օրօսը սապղըզը ուռւոյ, Բիւտանի-գաթօ-
իք լաթիբիգիւիկնէ ինթիխապ զըլընմը
լան բիւթոյ. էմմանուէլ Թումա էֆ անին
Բիւնուրիէնէնի թաառիգ պուրուտուզուն-
նա տօլանը լաթիբիկ միւշարիէյէ՜ Թիւր-
օնաաա մէլճուտն օլան Բիլտանի ձէման
Երջա Բիլիսէ բուէասապընի իմրաի սպին
աէքէք, տուայր թէմասաիի էօմր ու իգ-

պարնը հազարէթի Բաթիկահտէն պուլունմա-
նարնը հար խշէտիկինն տարի պու թէրթ
հէրիտաան:թ Բիլտանի-զաթ օլէթ ըաթ-
իվլիկի վէթալէթինն իշարը թշվիկիէթ
տիլտիկի կիպի, վէթալէթի մէջքուրէ-
նէ տէ աշիկ հար վէրթալէթինտէն, ըաթրի-
նի միւշարիկինն Տէրիտաանէթ վէթիլ-
իւրմէթլու իւտի Ղոյիվ ձէնտիկ զգաւն

ազար կիւնիւ Պէյօղլունտաքի քիլիսէտէ
էմամալը սատարէ իւր պէրապէր իմրաի
ային իլէտիկի էմնատէ, էտիէյի մէֆու-
էի էյֆա իլէմիշ տիր:

—Եւռնան ֆիլօսօֆ Սիւսան ատասնըն
դարի գիւհարէթ խոիւլ, թօլար իւէ րէսմը
էլամ վէ պատէհու գիւհարէթլէր թէաթի
լուռնուշ, վէ աշշամ Սիւսան պէյի թա-
աֆնուսան ֆիլօսնի գոմանտանը շէրէֆնէ
վիւր գիւհարէթ վէրլուփշ օլլու Մէզքիւր
ֆիլօ Եւռնան սուլարնան ավտէթ իլլէփշ
ոլլու:

—Թաազ միւթէսարրորճր սաարգր ՀԷՐ-

Բնթ քաշա՛մ մահէն ինքն իմո՛ւր թիկն ի թէրք-
 ին, մէտաբար ի ճննպիտէ ֆիքսար ի թմբն ոչ-
 ոտուղու իշխն, Մահճեմէր ճիմահէթ թա-
 ւաֆընթաւն նէֆիթէ կպտն ճէղապընա վէ-
 ճուգուդըր մէտն ինքնէն իսպաթընա գա-
 ւար վէրլիմըն սիր: Հիքմէթէ քաշա՛մ պոնն-
 ոսն պէօլէ Թըւըրթաւա ի ճնար մէմուրի-
 ճէթ իտէմէնէ ճը ք սիր:

—Մոտիվաբ օլմահանն մահնէլէրտէ
 Լուխմարլար թաղին խորհէի՝ Շէհր
 մահնէթլիստէն Պէլէտի, տարիէլընէ ի-
 ար խորիլը տիր :

— Էկզորքանքն հաղորդ մուալիճէւերի՝
Իրայց Ազատեմբալար թարագորնտան ընս-
ննեթաստից զլահմուշ զլահազլարը հալ-
նեթիբիբաեա կրեպիլեճէկի, փազաթ
որ մուալիճէւեր թէրթիկլ իսնէւէրն
բորթիլեբիթի Մեքթէպի Թըպպիճէ նեղն
էթիմնե թաղութմ իսիպ, սաթմազ իշին
վիճէնե բուխասթ թէղքիթէսի ալմալարը
ե Էքորքասան հաղորդ մուալիճէւեր հազ-
ընաս իսթիբալար կէճաստեղեպէրն սե,
վիճէնե Օսմանիզ զգնաթլուարբնու իսթի-
բալարնը թասաթի իթմալիշէրն լազմ
էլոթիկի՝ Մեքթէպի Թըպպիճէ նեղաթե-
թիման ընսնն իսան իսիլմիշ տիր :

—Բրու՛մ բաթրիզխանե՛սի Սինդղընտա ,
աթրիզ էֆ . ի՛նչ պի՛ր գա՛ն աղա միխանըն-
ա էֆրեհա՛րա միւսպանէնէթ զուհուր ինթ-
իկինի պի՛ր Պուլիար զազէթաաը եադմըչ
ըր :

—Ամանիա հիւքիւմէթի թարափընտան
անրիկ ֆէրիզէրինտէն Հիւսէյն Հիւսնի
սշահա 1ինճի ըլլթպէտէն Գուրծն նիշա-
ռ վէրիւմէ տիր:

—Օմամանը սիկուրթա շիրքէթի միւտ-
էթինին 99 տէնէնէն իսլաւը Թիւմարէթ իւ-
արէսինէն թէնուպ օլունարագ, քէմփի-
էթ Պապը Ալինէ իշար գըլինմը տոր:

—Տէրիսաստեփ էմլաք վէրկիսինին
ունթազաֆէն թահսիլի իլին Մալիէ նէ-
արէթինճէ եհէրիսին թահսիլտարլար լայ-
նիկ պա իրատէի սէնիէ գարարաշարորդ-

րապազ, պու մէմուրլար՝ մարտաւան իթի-
 աբէն թաշիկն օլունաճաղլար աբը: Վէր-
 ի պազաւաաւընն զօլալլըզլա թաւալլինի
 իւղաքէրէկէ մէմուր զօմիսիօն՝ Մալիէ
 զգաբէթլիյուէ իճթիւմ իտէճէք տիւր:

—Շէշիր էմանէթի մէքէզ մէուրլարը
աւշլարընըն պոռնտան սօնրա մունթա-
սմէն թէսվրիէսի գարարլաշորըլլարազ,
սուսաէպէհէ, Կօլտա էմր վէրիսիւ տիր:

—Ալիսանթը Շահանէտէն էսկի եէնի
ամկաարդ տորէնմէրէն մէվզըր իտթիմալ-
էն գալարըրմասը լիւզումընն իճապ ի-
հնէրէն թէպլիղի՝ տաիրէի ախտսնաւն
սարը Ալիէն իշար իտթիմյ աիր:

—Նու. ֆուռս խաղալիս իշխն պաշգտ պիր
նապ. քիրալան:մապընա միւտատէ խախ-
սի լիւզու:մը՝ մէրճիկնէ իշար գըլըն:մը
ը:

Այս լիբրան սեփորյայէ զէվէսէս վէ էվ-
տալարընդն՝ լաղար իրվէսի կիւնիւ մէ-
ւնէն մէկէ քէթլէրինէ կիթմէլէրի մու-
սորէր ի քէն, աղիմէթլէրի պիր հասփթա
նրահա պրագըրմըն արք:

—Կէչէն ազգամ Եռնան սէփիրի, պիր
հաֆէթ վերիպ, պունտա Պրանսա սէ-
սրէթի մասլահաթ կիւղարըլա Ֆիլէմէնք
փիրի, Տիւնուըր ումուսիեւտէ պուլրնան

Յաւիալը տախիչէր զէքիլի զէ տիկէր պա-
զէվաթ հաղըր պուլունումուշար սորը :
— Բազար կիւնիւ Եւանան սէֆիրի Ֆէ-
րէ աղիմէթլէ , Բում քաթրիկի էֆ. եհ

—Մանասկերը վէ ճիւղարընտա 60 տապի
—Կէչէն ագչամ Գալսթատա թօրնու-

որ ճատտէսինոտէ մօպլլեհաճըլըզ իտէն Ռի-
ս վէ շէրիբի Հասան էֆ. Լէրին մաղա-
սաընուաքի գաղա գըրըլարաւ, 27 օսմ.
րասը վէ 24 լիրալըզ պիր բարա էմաս

ուզիւք իւէ պիւր պիւէղիք չալնմը տըր :
աղագաննն չըռաղը Գօցօ իւէ տիկէր իքի
իշի հագգալաբնոտա չիւպհէ օլունարագ ,
բգռւմլար թէվգըֆ իտիմիյէր տիր :

—Իջնուհի նույն. 10 մմ. Իսկ. 1. 1. 1.

